

La Voz de MEDINA

SEMANARIO COMARCAL

Ante el Domingo 23 de Octubre

Domund de la Caridad

Este año el Día de las Misiones se anuncia con un título concierne: DOMUND DE LA CARIDAD. Pensamos que el Día de las Misiones siempre es día de la caridad. Creemos, que la caridad no puede ser consignación adicional del DOMUND porque pertenece a la médula misma de la catolicidad.

Sin embargo el lema de la caridad aparece este año unido al DOMUND por razones muy especiales, que confieren a este slogan, además de su permanente valor, un sentido táctico y un oportunismo apostólico.

El DOMUND quiere orquestar su propaganda en torno a la caridad porque cree que este año precisamente debe exaltar la realidad central del mensaje y del vivir cristiano. Hace 300 años moría un gran apóstol moderno de la caridad: Vicente de Paúl. Con la luz de su ejemplo y de su doctrina el DOMUND 60 quiere unirse al gran movimiento actual de la Caridad en el mundo, para contribuir a la limpidez de la

más bella idea que se ha predicado a los hombres y a la exaltación de la obra misionera como la más perfecta realización de la caridad en el mundo. El DOMUND, quiere salir valientemente al paso de una moderna devaluación de la caridad, que no es difícil descubrir tanto en el mundo profano como en los cuadros interiores de la Iglesia católica. Fuera del cristianismo existe una real desvalorización y un desplazamiento, dirigido en muchas ocasiones por inconcebibles razones tácticas, de la caridad como fórmula ineffectiva, incompleta y aun sectaria para lograr el ideal común de la unidad, de la paz, de la convivencia humana. Desplazada la caridad, han surgido las grandes ideas, que tratan de sustituirla: la solidaridad, la colaboración interseccional, la coordinación y los contactos entre los individuos y los pueblos subdesarrollados, etc., etc. El DOMUND 60 denuncia una quiebra esencial en el combate que hay que librar fuera de la Iglesia por un mundo mejor. Oficial y prácticamente los dos bloques antagónicos del Este y del Oeste, que, sin embargo, alzan a la luz de los pueblos una misma bandera de esperanza como medio esencial para la realización de sus respectivos programas de paz y convivencia internacional.

Es alarmante la enorme seducción que hoy ejercen sobre la humanidad los temas de la justicia, del progreso científico,

co y técnico, de la economía, de la cultura, de la libertad. El DOMUND es una nueva coyuntura para que una vez se alce vigorosamente la voz católica que afirma que nada de esto es válido si al fin no existe el amor que el Dios verdadero trajo a los hombres: la caridad.

Pero además, en el ámbito cristiano y aun católico, otra impalpable y seductora amenaza se cierne sobre la caridad cristiana: el naturalismo de signo social. La socialización del mundo alcanza también a los individuos, a las mentalidades y a las estructuras católicas. Pero existe el riesgo real de que una interpretación errónea, falsa o tendenciosa de lo social sacrifique en la práctica la estructura, las riquezas, los valores específicos, los objetivos finales y la eficacia histórica de la caridad. La seducción de lo social puede arrancar a la caridad su raíz sobrenatural, robándole su jugo vital y condenando.

(Pasa a la pág. siguiente)

DE AMBIENTE PROVINCIANO COMO PASAN LOS DIAS

Por **Abilio Colmen**

Seguimos conservando de nuestros buenos tiempos de romanticismos y "picardías" literarias la amistad de una escritora; Isabel Leblanc, Cabeza coronada, ¡ay! no por hebras de plata, sino por casco argénteo en que los muchos años han convertido a sus áureos cabellos. Esta Isabel Leblanc siempre fue frívola, picarresca en sus escritos parisinos, y un tanto amiga de decir las cosas en el más chapurreado, pero más clásico castellano. Sus misivas, hoy algo espaciadas, van llegando a nosotros periódicamente, lentamente. Y hoy recibo un paquete de impresos. La letra del también amigo dibujante, en el sobre, y dentro sus dibujos y una porción de recortes con los artículos de Isabel Leblanc.

A nosotros, que hace ya una porción de tiempo, vivimos en el ostracismo literario, vienen dedicados muchos de ellos, porque algunos comentan

nuestras correrías espirituales de días ya lejanos pasados junto a ella. Y hablan dichos renglones, de la paz provinciana, de la austera tranquilidad provinciana, de lo espiritual de la paz de Castilla...

Esta Isabel Leblanc, que aunque española, es por crianza y espiritualidad parisina legítima, no conoce en absoluto la vida provinciana. Vive, como se vive en las grandes ciudades, la vida caprichosa, frívola, externa y agitada. En cambio aquí, en los pequeños rincones provincianos, se vive más íntima, más confidencialmente. Nuestra literatura es algo que vibra dentro de nuestro espíritu o de nuestras piedras seculares, camos, o monumentos artísticos. Casi todo es imaginación, poético, artístico, volatvo, cuanto

quieran, pero tan íntimo como reducido.

El periodismo, las costumbres de ciudad grande, —de escritores que viven en ciudades populares, se entiende—, es más expansiva, menos íntima, pero más personal. El colorido se sobrepone a todo, y no hay esa obsesión de la pátina o la rutina que se encuentra en provincia, cuando pretendemos descubrir algo sin prejuicios.

He aquí por qué la escritora Isabel Leblanc, tan amante y virtuosa del colorismo español, admira esta serenidad de las llanuras y siente las nostalgias de nuestro ostracismo literario. Además, hay otra sentimentalidad distinta de ambiente para la lectura, entre vivir en París o Madrid, y vivir en provincia, y singularmente en el primero. En París no hay escritores que cultiven la pequeña estancia costumbrista y paisajista, al estilo azoriniano. Hay excepciones, ¡como no! pero sin trascendencia. En general es una literatura, o reporteri, o de esparcimiento, que no abunda en el al. Mientras que aquí, en provincias, cuando leemos o escribimos algo y sentimos la íntima penetración de lo que vivimos cotidianamente, experimentamos la novedad y el deseo de lo que no disfrutamos.

De ahí que aun cuando hoy hemos contemplado los dibujos, un tanto abstractos, de "Ans", y leído los artículos de Isabel Leblanc pensamos; es evidente, esta literatura, que fue la nuestra hace muchos años, es débil, frágil, íntima. Pero también evidente que es la literatura de la ilusión y del público. Podrá sentirse en una selecta y buena parte de este, sintoma de renovación —a la moderna—, pero siempre surgirá de momento la influencia de aquellos escritores de principio de siglo, tan injustamente arrinconados, que no la actual generación de tanto novelista proliado sin otros mercedimientos que un realismo vulgar y amanzacotado. En ocasiones crudísimo.

Pintáramos un trozo de la vida provinciana de muy buen grado. Es igual todos los días. Las mismas emociones, los mismos motivos. Si es Castilla, calor, mucho calor con un sol claro y un cielo azul, si es verano. Nubarrones, cielo plomizo, lluvias, amplias lunas en noche de secos hielos durante el invierno.

Y lo personal, muy monótono siempre. El evangélico señor —evangélico en la apariencia que en la intimidad suele ser un perdido—, que trabaja hasta el mediodía, que burguesamente toma café en el provinciano casino, en donde una tertulia dura lo que tarda el mozo en llevar los naipes, que se juegan sus puntillas al "poker" o al "tresillo", y que luego duerme sin precauciones sin pro-

Santa Teresa y Medina

POR **RICARDO SENDINO**

Corría el mes de agosto del año de Gracia de 1567, cuando una de las nueve recias puertas de las murallas de Avila—la del camino de Arévalo y Medina precisamente—, era franqueada por una extraña caravana compuesta por cuatro destartadas galerías entoldadas, sostenidas por pesadas y chirriantes ruedas de madera. Membradas mulas castellanas tiraban de ellas, azuzadas por los látigos de los arrieros que a su lado caminaban.

A la incierta luz del alba podía ya distinguirse, en la penumbra de los toldos de las tres primeras galerías, a la Madre Teresa de Jesús y a las religiosas María Bautista y María de los Angeles, de su convento de las Descalzas de San José, y a las que en el siglo fueron doña Inés y doña Ana de Tapia, primeras hermanas de la Madre Teresa; a doña Isabel Arias y a doña Teresa Quesada, estas cuatro últimas precedentes del convento de la Encarnación, de la regla mitigada del Carmelo, las cuales se habían convertido ya en Inés de Jesús, Ana de la Encarnación, Isabel de la Cruz y Teresa del Carmelo.

A la vera del primer carrozato, donde iba la Santa, cabalgaba, en un humilde asno, el cérrigo capellán del convento de San José, Julián de Avila.

Y había sido la Muy Noble, Leal, Heroica y Coronada Villa de Medina del Campo, el objetivo señalado por la sublimada capitana de la reforma. Ella intuía que por estos caminos de Avila y Medina, se hallaban las medulares virtudes de piedad, honor, sobriedad y disciplina, características del secular espíritu castellano, las cuales constituían,

en principio, el mejor campo para la rápida y profunda implantación de sus ideales de reformadora austeridad piadosa en la vida monástica.

Otra vez, después de casi cien años, iba a unirse, mer-



ced a la abulense Teresa de Cepeda, los veintiséis reales, plata y azul, que las compañas de Avila y Medina conquistaron heroicamente en las murallas de la agarena Ronda, y los cuales, mitad por mitad, ostenta, desde entonces, en sus activos escudos y heráldicos.

Subido ya el último repecho del largo camino y estando ya para caer las doce de la noche, llegar las rochinas galerías a las puertas de Medina, y, a la plaza de

la luna, los ojos carnales de Teresa de Jesús, ven perfilarse sobre el obscuro azul de la noche estival, la ingente mote del Castillo de la Mota, y la activa torre de la Colegiata de San Antolín, y en torno a ellas, e. espeso bosque formado por las veletas de los treinta y dos campanarios de las restantes parroquias, monasterios, conventos e iglesias, que cantan, con el bronco de sus campanas, la gloria de Dios y de sus santos, en el amplio ámbito de la opulenta, ferial, piadosa e hidalga Villa medinense. En esta víspera de la Asunción de Nuestra Señora, a las doce de la noche Medina adquiere un jirón de gloria más, para su nutrido acervo histórico, al pisar la Santa de la Raza, las calles medinenses.

La abulense caravana cruza el antiguo y populoso Arrabal de Avila, y dejando a un lado la Puerta de este nombre, suben por la Ronda de santa Ana hasta el Monasterio de este nombre, en la plaza del Carmen, donde en la portería les esperaba el prior, Fray Antonio de Heredia y algunos otros padres carmelitas; y todos juntos y a pie, penetraron en el interior de la Villa por el Portillo del Carmen, para trasladarse a la casa que, previamente y a instancia de la Santa, les había adquirido Fray Antonio.

Y aquella noche, víspera de la Asunción, encerraban los medinenses los toros que al día siguiente se iban a correr. Milagro fué que no tuvieran un percance. Llegaron a ella; era ésta un edificio que amenazaba ruina, de teja vana, y con las paredes agrietadas; la mejor habitación que poseía esta casa era el amplio portal de las galerías, y en

SOLO PARA LOS RICOS. Anoten Vdes. en sus agendas esta fecha: 23 de octubre, DOMUND DE LA CARIDAD. Ese día Vdes. no cumplan ni con 100 pesetas, ni con 500, ni quizá con 5.000 pesetas en la bandeja del DOMUND. Cuando Cristo llama a su puerta, hermanos ricos de España, no se puede escurrir el bulto, recurriendo a la estabilización. 23 de octubre, DOMUND DE LA CARIDAD.



Información Local



TEMAS LOCALES *Tres cosas de fácil arreglo.-Felicitación*

Exactamente hace tres noches he tenido necesidad de pasar por las calles de Angel Molina y Ronda de Santa Ana y he encontrado dos defectos fáciles de subsanar. En esta última vía se nota una evidente falta de luminosidad, pues sólo existen dos "bambillitas", por lo que los vecinos de la citada Ronda de Santa Ana y todos los medinenses verían con la mayor satisfacción que fueran sustituidas por dos focos de suficiente voltaje para que se pueda deambular sin ningún peligro en las horas de la noche. También en la amplia avenida de Angel Molina se nota el defecto. Como podrán apreciar nuestros lectores el problema se solucionaría con un total de cinco potentes focos para las dos calles. Iba yo por esta Avenida en dirección al cañuelo por la acera de la derecha y poco faltó para tropezar con la tapia situada en uno de los solares, esquina a la calle Nueva del Cuartel, otro defectillo fácil de corregir, ya que si la obra a realizar en el citado solar no se lleva a efecto debe quedar libre la acera, máxime si se tiene en cuenta el número de calles que a ella afluyen y los vehículos que allí transitan. Igualmente vuelvo otra vez a escribir sobre la incompleta construcción de la acera situada en la calle de Cuenca, la cual se interrumpió en la esquina de Ramón y Cajal, no llevándose a cabo la realización del tramo sito entre esta calle y Juan de Alamos, con el consiguiente perjuicio de los allí vecindados.

Muchos era la obra a realizar en el Puente de San Miguel y éste ha sido motivo de que

Anuncios por palabras

ENCUADERNACION de libros en Mercería Navas. Maldonado, 6.

SE TRASPASA amplio local, propio para cualquier negocio, con vivienda, calle primer orden, 20.000 duros, renta baja. Razón, esta administración.

SE ALQUILA COCHERA y local para negocio. Razón, Avenida Portugal, 56.

ALQUILO LOCALES, propios para cocheras o local de negocio. Razón, César Araoz. Almirante, número 7.

continúan realizándose los trabajos necesarios para la terminación del puente. Sin embargo la brigada encargada de ello lleva un buen ritmo y por allí vemos con frecuencia a nuestra primera autoridad, la que directamente se preocupa directamente de dar fin a la misma. Reciba por ello la felicitación no sólo mía sino en nombre de los numerosísimos medinenses que conmigo cambian impresiones durante la semana.

EL MEDINENSE

Mercado Semanal

CONTINUA LA AFLUENCIA DE LANARES EN ABUNDANCIA GRAN ANIMACION. CON PRECIOS FIRMES

Se presentaron a la venta el pasado domingo más de 9.000 cabezas de ganado, de las cuales unas 6.000 serían de vida, y el resto para matadero. El ganado para carne se vendió pronto y con gran animación; esta animación da tendencia a que reinen precios firmes, con tendencia alcista. En las diferentes clases de ganado presentado rigieron los precios como se indica a continuación.

GANADO CASTELLANO.—Ovejas emparejadas, entre las 850 a 950 pesetas; corderas, de 21,50 a 22,50 pesetas kilo; primales, de 19 a 20 pesetas kilo, y las ovejas para carne, a 14 pesetas kilo.

GANADO SALAMANQUINO ENTREFINO.—Ovejas emparejadas, de 750 a 850 pesetas; corderos, 20 pesetas kilo; corderas, de 22 a 23; primales, de 11 a 20; ovejas para carne, entre las 14 y 15 pesetas kilo.

GANADO CHURRO SALAMANQUINO.—Las corderas se pagaron de 22 a 23 pesetas kilo, y las ovejas de carne, a 15 pesetas kilo.

GANADO ZAMORANO.—No hubo nada más que carneros y primales, pagándose éstos de 18 a 19 pesetas kilo.

En ganados merino extremeño y gallego no hubo presentación.

P. G. M.

El domingo, sus enemigos

Otra vez el domingo, esa fiesta cristiana, tan buena que los nombres apenas sabemos apreciarla. Dar al domingo el exacto sentido que tiene desde todos los puntos del mirar humano y cristiano, es algo necesario hoy más que nunca porque vamos olvidando lo hermoso que es el día festivo. Hoy vamos a fijarnos en los enemigos—tres sobre todo—de esta fiesta cristiana y familiar.

El primero es el placer: El deporte; el cine, el descanso, la distracción tienen un lugar en el domingo, y muy destacado por cierto. Pero no son todo el domingo. Porque Dios nos ha regalado esta fiesta para la evasión, para la inconsciencia. Su finalidad primera es que miramos a Dios, hablémosle con Él pasemos el día con Él. Junto a esto montaremos el tinglado de la alegría, del gozo que Él nos regala y quiere para nosotros; un gozo que comienza en la tierra, si, pero solo como preludio de un gozo que Él nos prometió: "Entra en el gozo de tu señor". He aquí el lugar exacto del placer, de la diversión. Que sea

nuestra respuesta a la llamada de Dios, no una invención o imposición humana. Y es triste que hoy tantos hombres se estén empeñando en hacernos pasar bien un domingo montando espectáculos que el Señor reprueba, pues están impidiendo nuestra respuesta alegre y gozosa al Señor.

Otro enemigo: el trabajo. Dios es el inventor del trabajo; y también del descanso. El—tras la creación—miró todas las cosas; que eran buenas, que habían salido perfectamente de sus manos, y entonces descanso. Invento para los hombres el reposo como contemplación gozosa de la obra bien hecha. El trabajo del hombre perpetúa la obra creadora de Dios, el reposo le permite ver esta obra de Dios y gozarse con Él. El trabajo excesivo encierra al hombre en el mundo pequeño de la materia y del dinero, le priva de la vitalidad espiritual y le arrebató el gusto por las cosas de Dios, por la plegaria y por el amor a los hermanos. El trabajo como imposición divina, y el descanso como mandato también divino. "Trabajarás seis días, y el séptimo es la fiesta del Señor

Dios tuyo", que nos dice la Sagrada Escritura. El descanso como mandamiento de la Iglesia, concretamente en domingo, no en otro día de la semana. Y precisamente en domingo porque es la fiesta del Señor, la Pascua de Cristo renovada, la fiesta familiar. Mandamiento divino y eclesiológico ante el cual cede todo afán de lucro o de comodidad graveras en que la Iglesia considerara—y es preciso probar esto—necesaria la dispensa, para determinada persona o clase social u o.u. acción, pero para nadie más. El trabajo como ejercicio del hombre que puede embrutecerle porque le aleja de la realidad divina si abusa de él, incluso bajo el nombre de una pretendida disciplina cobarda y ruin.

Y un tercer enemigo, cada día más influyente: el aburrimiento. Es preciso hablar largamente del aburrimiento y lo dejamos para otro día, pues merece en verdad la pena hacerlo.

Por hoy valgan estas ideas para ayudar a formar un concepto cristiano del domingo,

Epíscopo Cuadrado Rodríguez Sacerdote

EL SEÑOR

D. Lorenzo Salgado Mota

Falleció en Medina del Campo, el día 13 de octubre de 1960 a los setenta y dos años de edad

habiendo recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Florencio, Aurea, José, Antonia, Carmen y Lorenzo; hijos políticos, Amparo Narros, María Sánchez, Saturnina Marcos y Francisco Brave; hermanos, don Gregorio (industrial) y doña María; hermanos políticos, doña Faustina Rebollada, don Franco García (industrial), doña Francisca Delgado, doña Agustina, doña Anastasia, doña Ursula y doña Clara Zorita, don Julián Caballero, don Julio Luengo, don José Matilla y don Emiliano Ripoy; nietos, tios, sobrinos y demás familia,

Suplican a usted una oración por su alma.

Casa doliente: Plaza San Lázaro (Casas de Acción Católica, número 3).

Domund de la Caridad

(Viene de primera pág.)

nando la irremediablemente a la muerte. Como remedio venturoso contra ese peligro, la caridad misionera que el DOMUND exalta se ofrece a todos como la vivencia maravillosa del amor revelado. En la vanguardia, la actividad misionera, está primariamente impulsada por un amor sobrenatural y ordenada también primariamente a la caridad sobrenatural, que consiste, por encima de todo, no tanto en distribuir los bienes materiales, sino en la distribución de esa renta sobrenatural de los hombres, que es la sangre redentora de Dios, El misionero, ante todo, va a propagar la fe, o sea, a dar la verdad sobrenatural, la gracia, que es la vida de Dios comunicada a los hombres, las fuentes de salvación, las riquezas sobrenaturales de Cristo. Levantará escuelas y dispensarios, se preocupará del sindicalismo cristiano y de la asistencia social, de la vivienda y del analfabetismo, de las sulfonas contra la lepra y de los remedios contra el cólera y la enfermedad del sueño. Pero todo esto lo hará después de buscar la salvación auténtica, la incorporación vital de los hombres al Cuerpo Místico de Cristo. Y en este planteamiento primario e ineludible del carácter espiritual y sobrenatural de la caridad, el misionero no podrá parlamentar jamás. Ni las amenazas de la persecución, ni los dólares se-

ductores y abundantes de la filantropía, ni la prudencia de este siglo, podrán hacer que los vanguardistas de Dios escondan el Evangelio entre los pliegues de sus viejos hábitos beneméritos para servir a los hombres tan sólo el alfabeto, el torno, la penicilina y los botecitos de leche condensada.

El DOMUND quiere publicar todo esto a los cuatro vientos; quiere, consiguientemente, estimular en la retaguardia un planteamiento individual y colectivo de la caridad misionera, como la primera obligación de caridad y huyendo de fórmulas nebulosas y difusas, siguiendo la mente y el mandato del Papa, quiere canalizar un ancho y ardiente impulso de caridad hacia la obra Pontificia de la Propagación de la Fe, que por su estructura y finalidad, es uno de los organismos fundamentales de caridad, que existen en la Iglesia de nuestros días.

Servicios de urgencia

Farmacia de guardia: Licenciado don Norberto García, Médico de Guardia del Seguro de Enfermedad para el mes de octubre: Don Leoncio Pérez. Calle Onésimo Redondo 3.

Hospital General, Teléfono 18. Comisaría de Policía Tf. 91. Comisaría de Policía (Renfe), Teléfono 64.

DROGUERIA ISA PERFUMERIA

TIENE SUMO GUSTO EN ANUNCIAR LA PROXIMA APERTURA

DE SU

NUEVA SUCURSAL

SITA EN

PLAZA MAYOR, 29 (Rinconada)

MEDINA DEL CAMPO

A nuestros suscriptores de fuera de Medina

La Administración de este semanario ruega encarecidamente a todos los señores suscriptores que viven fuera de esta Villa y que no tengan abonado aún el TERCER TRIMESTRE, correspondiente a los meses de agosto, septiembre y octubre, se sirvan enviar su importe por Giro Postal o medio análogo, a su comodidad. LA VOZ DE MEDINA les agradece muy de veras esta facilidad.

EL TIEMPO

Lluvias abundantes; este año el mes de octubre no nos ha obsequiado con esas tardes espléndidas de sol que invitaban a pasear.

OBRAS

Hemos visitado detenidamente las obras que se están realizando en nuestro Instituto Laboral para el embellecimiento de esta magnífica joya del Renacimiento en Castilla que es el medinense Palacio de los Dueñas, con vistas al Décimo Aniversario de la Enseñanza Laboral, en el cual será adecuado y artístico

NOTICIAS

bilario y decoración, proyectados —muy competentemente y con cuidado gusto— por especialistas, que han tenido en cuenta el estilo y época de este bellissimo edificio, para su decoración y amueblamiento. La VOZ DE MEDINA felicita efusivamente al ilustrísimo señor don Ignacio Sánchez López, director del Centro, así como al Claustro de Profesores y personal que han colaborado en tan magníficas obras.

—Siguen a buen ritmo, pessa al tiempo, las del ensanche y

Garantía, el Flex de González Ruiz

afianzamiento del Puente de San Miguel. Asimismo están muy avanzadas las obras de los nuevos grupos escolares y las de la nueva Casa Sindical.

MUERE UNA NINA DE CINCO AÑOS POR ASFIXIA

El suceso tuvo lugar en el pueblecito de Serrada, el pasado domingo por la mañana, cuando la niña salió de su casa con sus vestidos domingueros. Contaba María del Socorro Alonso Romero cinco años y era hija de nuestro amigo don Vicente Alonso, la pequeña se cayó a un pilón que contenía orujo, y a pesar de ser extraída rápidamente del

Colegio de «LA MILAGROSA»
(Hospital Gral. de Simón Ruiz)

Escuela Dominical

El próximo domingo 16 de octubre, darán principio las clases de la Dominical, para muchachos, de 4 a 6 de la tarde.

Clases Nocturnas

El día 3 de noviembre, comenzarán en este Colegio como en el año anterior, las Clases Nocturnas para jóvenes de 14 años en adelante, de 7,30 a 8,30 de la tarde.

Desde este momento queda abierta la matrícula.

mismo y a los esfuerzos denotados del médico titular de aquella localidad, no se consiguió el volver a reanimar a la infeliz criatura, que falleció a consecuencia de Anoxia por intoxicación por óxido de carbono.

CICLISTA ARROLLADO POR UN MOTORISTA

Jesús Sánchez Sánchez, de treinta y seis años de edad, con domicilio en la Simbomba, 58, ferroviario, chocó con un motorista que se dirigía a Gallinas. La bicicleta que montaba Jesús y la "moto" sufrieron desperfectos y ambos conductores lesiones por fortuna de escasa importancia dada la violencia del encontronazo. El motorista, como vulgarmente se dice, "tomó las de Villadiego", dejando poco menos que aban-

Cómodo el Flex de González Ruiz

donado a Jesús Sánchez, quien fué asistido en el Dispensario de la Cruz Roja de lesiones en la mano derecha y cabeza.

CONATO DE INCENDIO EN LA CALLE TRONCOSO

En el número 8 de dicha calle, en la casa propiedad de don Julián Sánchez, habitada por él mismo, se inició un incendio que advertido por el vecindario y rápidamente localizado, logró ser extinguido rápidamente. Se daba la circunstancia que en la casa no había nada más que un niño de corta edad. De haber prosperado el siniestro hubiera producido un gran incendio, ya que la construcción y el viento reinante eran propensos a ello.

OTRO EN LA PLAZA DEL MERCADO

En la fábrica de gaseosas propiedad de don Gorgonio Castaño, y en uno de los al-

macenes, se produjo otro conato de incendio que también fue localizado a pesar de las proporciones alarmantes de las llamas—, por los vecinos, que lograron extinguirle sin la intervención del servicio de bomberos.

OTRO EN LA CALLE DE MALDONADO

Y como parece ser que no hay dos sin tres, se inició un incendio en la casa número 6 de la calle Maldonado (Mercedia Navas), que con la intervención del vecindario y la concurrencia del personal en los establecimientos de bebidas situados en dicha calle, el fuego fué rápidamente sofocado. Quedaron afectadas las cocinas de los dos pisos, que fué donde se inició el fuego, y parte del tejado. Los daños, de escasa consideración, como en los dos anteriores conatos.

SOCAYON

Por rotura de tuberías de aguas limpias, se ha producido en el callejón de los Coches un socayón; por él mana

Un Flex en... González Ruiz

abundantísima agua. Suponemos que a la salida de este número ya se habrá corregido y arreglado convenientemente esta avería.

LA FESTIVIDAD DEL PILAR

Con motivo de la festividad de la Virgen del Pilar, Patrona de los Cuerpos de Correos y Benemérito de la Guardia civil, favorecido por el buen tiempo reinante, se celebraron los actos organizados en su honor, que resultaron brillantísimos. En la parroquia de San Miguel, a las doce de

la mañana, se celebró, en el altar mayor, profusamente adornado con banderas de los colores nacionales y preciosas flores, y al que daban escolta un piquete de la Guardia civil y con asistencia de autoridades eclesiásticas, militares y civiles y representaciones de la villa, fuerzas de la Guardia civil libres de servicio y familiares, una solemne misa, oficiada por el capellán capitán del Regimiento de Artillería, don Blas Pérez, el cual dirigió una elocuente plática a los asistentes, exponiendo la razón por la que el Cuerpo de la Guardia civil tiene por patrona a la Virgen del Pilar, y las virtudes, sacrificios, desvelos y honradez de estos abnegados hombres en el cumplimiento de su deber. Fué rezado un responso por los difuntos y a continuación las autoridades e invitados se trasladaron a la casa-cuartel donde fué servido un vino de honor.

—En la S. I. Colegiata, y a las doce, en el altar mayor, fué oficiada una solemne misa por el arcipreste don Gaspar Valdivieso, con la que los funcionarios del Cuerpo de Correos honraban a su celestial Patrona la Virgen del Pilar. Presidieron con el señor administrador, señor Sánchez Rojo, autoridades eclesiásticas, civiles y militares, así como diversas representaciones de la villa, asistiendo todos los funcionarios y familiares de los mismos. Dirigió una emotiva plática don Gaspar Valdivieso, ensalzando la fidelidad del honrado Cuerpo de Correos, motivo por el cual, al igual que el Benemérito Cuerpo de la Guardia civil, se honran teniendo a la Virgen que bajó al Pilar en cuerpo mortal como celestial Patrona. Al fi-

Un Flex ¡Si! pero en... GONZALEZ RUIZ

nal de la misa fué cantada la Salve Popular, trasladándose autoridades e invitados a la Administración de Correos, donde fué servido un vino español.

(Pasa a la pág. siguiente)

GONZALEZ RUIZ
Vende colchón Flex

marco. Nos han llamado sobremedida la atención las cuidadosas obras de acondicionamiento de los locales destinados a la nueva emisora de radio, realizadas por un grupo de técnicos especializados en acústica. La sala de control y el estudio, con un pequeño escenario y lugar reservado al público, situados en el ala oeste del edificio. El equipo técnico y la antena están en la torre del palacio, donde también se han verificado los oportunos acondicionamientos a estos fines. Estas obras van ya muy adelantadas. Asimismo están prácticamente terminadas las de la capilla y salón de actos, y para ellas, así como para la dirección, salas de profesores y despachos se han recibido ya parte del mo-

Ni la política, ni la técnica, ni la economía lograrán la unidad del mundo. Sólo el amor construirá la unidad salvadora del hombre. Las Misiones católicas realizan la unidad por medio de la caridad. 23 de octubre: DOMUND DE LA CARIDAD.

Delegación en Valladolid de la Organización Nacional de Ciegos

Núm.	
Día 7 de octubre	460
" 8 "	969
" 10 "	924
" 11 "	625
" 13 "	999

Carrocerías «Morera»

CABINAS METÁLICAS PARA TRACTORES
Declarada de Utilidad Patente n.º 43.368

Se fabrica para todas las marcas de tractores.
Ajuste perfecto - Cristales amplios.
Se desmontan en diez minutos.
Color igual al del tractor.
Adoptada por los principales Distribuidores de tractores.

PRECIO SIN COMPETENCIA

Agente para toda Castilla:

García Ibáñez:

Avenida de Portugal, 31
MEDINA DEL CAMPO
San Francisco, 25-A.
SEGOVIA



Si no quiere quedarse sin su Semanario suscríbese a LA VOZ DE MEDINA



BANCA DE MEDINA
MEDINA DEL CAMPO

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS
DEDICA ESPECIAL INTERES A OPERACIONES CON EL SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO CORRESPONSAL DEL BANCO DE ESPAÑA

Teléfono 38 Apartado 6
Dirección Telefónica: BANCADINA

Controlado por la D. General de Banca, Bolsa e Inversiones con el núm. 2417
Fundación Museo de las Ferias

Viene de la página anterior.

LO GANA A PULSO

En el Restaurante Castellano, y ante numerosísimo público, se celebró una disputa de pulso con las muñecas entre don Patricio Blázquez y don Zenón Sanz. Resultó ganador por tres a uno el primero de los contrincantes, el cual obtuvo la felicitación de los espectadores.

TOMA DE POSESION DE MAESTROS

Días atrás han tomado posesión de sus nuevos centros docentes en ésta, doña Sara Alonso, esposa de nuestro buen amigo don Andrés-Avelino Lara; don Miguel Martín de Miguel, haciéndose cargo de la escuela de las graduadas, y don José Novo Fernández y don Virgilio Ares Pérez de las del Corralillo de San Julián.

Al propio tiempo que les damos la bienvenida a nuestra villa, deseamos grandes aciertos en su desempeño.

TRASLADO

Ha sido trasladado a Medina de Rioseco, como maestro nacional en aquella localidad, nuestro buen amigo don Lorenzo García Muñoz, a quien deseamos una grata estancia, y que continúe ascendiendo en su brillante carrera.

TOMA DE POSESION

En Campaspaero (Valladolid) se ha hecho cargo en aquella localidad como maestro nacional, nuestro buen amigo don Francisco Rodríguez Hurtado, a quien le deseamos grandes aciertos en su labor docente.

ONOMASTICA

El industrial de ésta, y buen amigo, don Cipriano Martín Bartolomé, ha celebrado su zesta onomástica, en cuya

empresa dio una comidad de confraternidad.

CENA DE DESPEDIDA

En el restaurante "Continental" ha tenido lugar una cena homenaje de despedida en honor de nuestro querido amigo Eduardo Muela Buitrago, con motivo de su traslado al Africa Occidental Española (Sahara Español), como empleado de la "Tidewater Oil Company of Spain, S. A."

Ofrecieron el homenaje en cordiales palabras don José Sánchez Junquera, don Aurelio López, don Pedro González Alegre y don Constantino Sánchez. Le deseamos una grata y fructífera estancia, así como toda clase de aciertos en su nueva gestión.

DONATIVO ASILO

Las Hermanitas del Asilo de Ancianos Desamparados de esta villa nos ruegan hagamos constar que por omisión involuntaria en la anterior lista dejaron de hacer constar que doña Felisa Herrero Franco de Madrid, había entregado la cantidad de veinticinco pesetas entregadas como donativo con motivo de las Fiestas de San Antolín.

INVITACION

Por don Lorenzo Díaz, propietario de Droguería y Perfumería "Isa", hemos sido invitados a la inauguración de su nueva sucursal.

RASGO DE HONRADEZ

En el cuartel de la Guardia civil se hizo entrega de un bolso encontrado en la vía pública que contenía doscientas pesetas en billetes del

Banco de España y dos billetes, por una hija de don Mariano Nozal Palenzuela. Se da la circunstancia que la familia del señor Nozal fué una de las afectadas en el incendio ocurrido en la carretera de Rueda y en el cual han perdido varios objetos.

Felicitemos a la pequeña, padres y maestros por el gesto que es digno de todos los mayores elogios.

Notas de Sociedad

NACIMIENTOS

Victoriano José Martín Domínguez, hijo de Victoriano y Macaria, que viven en la calle de Chalamandrin, 2.

—José Luis Varón Díez, hijo de Manuel y María del Carmen, domiciliados en la calle Isabel la Católica, 13.

—Luis Bermejo Sánchez, hijo de Andrés y Carmen, que habitan en el respaldo de la Mota.

—Mariano Sanz Santos, hijo de Mariano y Amelia domiciliados en la carretera de Madrid (ermita San Roque).

BAUTIZO

En la S. I. Colegiata, y en la festividad de la Virgen del Pilar, recibió las aguas del cristianismo la niña María Isabel Moreda Maroto, hija de nuestro particular amigo don Eladio Moreda, empleado del Banco Central. Fué apadrinada por los niños Alfonso Tapia Maroto y María del Pilar Maroto, primo y hermana de la cristianada. Por tan fausto motivo reciban nuestra más cordial enhorabuena.

Enlace Puche Arias-Gallego Sanz



En la iglesia parroquial de Santiago el Real han contraído matrimonio don Celedonio Gallego Sanz con la bella señorita María Antofita Puche Arias. La novia, que lucía elegante vestido blanco, hizo la entrada en el templo dando el brazo a su padrino, don Patricio de la Fuente, y el novio lo hacía a su vez del de su ma-

drina, señorita de la Fuente.

Firmaron el acta matrimonial don Urgel Arias, don Pedro Puche, don Matias Arce y don Santiago Arias. Los numerosos invitados se reunieron en el Hotel Europa donde les fué servido un suculento almuerzo.

Reciban nuestra enhorabuena.

ENLACE

—En la parroquia de San Miguel se han unido en el lazo indisoluble del matrimonio el industrial de ésta don César Izquierdo Alonso con la señorita María del Carmen Rodero Ruiz. La novia realizaba su natural belleza con precioso vestido blanco, e hizo la entrada en el templo del brazo de su padrino, don Julio García Rodríguez (Industrial), y el "novio daba el suyo a su madrina, señorita Purita Alvarez Alvarez. Firmaron el acta matrimonial D. José Pino Hernández (subdirector general

del Banco General del Comercio y la Industria), don Julián Ausia Royo, don Luciano Coalla y don Francisco Izquierdo, padre del contrayente. Los numerosos invitados fueron obsequiados en el Restaurante Continental con un almuerzo y la feliz pareja salió en viaje de novios para distintas capitales. Reciban nuestra enhorabuena.

VIAJEROS

Han salido para Madrid, en el primer aniversario de su enlace, el joven matrimonio formado por don Fernando Sanz Sánchez y su encantadora es-

posa doña María Luisa Gómez de Sanz.

—Para Santander, después de haber estado una temporada entre nosotros, nuestro querido amigo don Román Montero y familia.

—Para Folgoso de la Ribera (León), don Jesús Fernández y señora.

—De Mahón, a disfrutar de las vacaciones con sus familiares en ésta, don Guillermo Alonso Nowk, delegado de la "Aviaco" en dicha ciudad, acompañado de su distinguida señora.

—De Madrid, al objeto de inaugurar la temporada cinegética, nuestro amigo y entusiasta de LA VOZ DE MEDINA, don Serafín García Lucas.

—De Valladolid, nuestro buen amigo don Gregorio Martínez Alonso, oficial del Juzgado número 1 de aquella capital.

PERDIDAS

Una media de color negro, de naylor, en buen uso, en la travesía de López Flore, a Simón Ruiz.

—Chapita de oro con inscripción.

—Reloj de señorita.

OBJETOS HALLADOS

Nos han sido entregadas dos llaves tipo candado. Y una pulsera con la caja de un reloj de señorita.

Necrológicas

† A la avanzada edad de setenta y dos años ha fallecido en nuestra ciudad don Lorenzo Salgado Mota (q. e. p. d.). Por tan triste motivo testimoniamos nuestra condolencia a sus hijos: don Florencio, doña Aurea, don José, doña Antonia, doña Carmen y don Lorenzo, extensiva a sus hijos políticos, hermanos y de más familia.

ANIVERSARIOS

† El día 17 se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de doña García García, viuda de don Juan Lambas, (q.e.p.d.); al recordar tan triste fecha, reiteramos nuestra sincera condolencia a sus hijos: don Juan, doña Aurelia, doña Apolonia, don Jerónimo y doña Pilar; hijos políticos y demás familiares.

† El pasado día 11 se cumplió el primer aniversario del fallecimiento de don Eugenio Martín Lozano (q. e. p. d.); al recordar tan triste fecha testimoniamos nuestro sentido pésame a su desconsolada esposa.

LA VOZ DE MEDINA: Horas de oficina, de 4 a 8 de la tarde.—Teléfono 582.

AGENCIA DE TRANSPORTES A-T. 394

Eusebio de Francisco

Valladolid - Salamanca - Medina del Campo
Servicio diario

SERVICIO POR CARRETERA DIRECTOS

Asturias - Guipúzcoa - Burgos - Vitoria - Bilbao - Zaragoza - Barcelona - Elche - Palencia
Alcoy - Valencia - Vigo

Representante en MEDINA:

CESAR PALOMAR

Teléfonos 241 y 530

Padilla, 45

Vista al OTOÑO e INVIERNO

Días lluviosos resueltos con garantía con calzados de goma

La Peñarandina

Archivo Fundación Museo de las Ferias

Central: Padilla, 18

Anexo: Padilla, 27

Santa Teresa y Medina

(Leche de primera pág.)

El instalador las monjas el altar y don Julián de Avila, dijo la primera misa, con lo cual se tomó posesión.

Aquella misma noche, y antes de que al alba sonase por primera vez la campana de las Carmelitas Descalzas, llamando a esta Misa Fundacional y Posesoría, Teresa de Jesús y sus monjas, ayudados por los frailes y vecinos medinenses, se dedicaron a limpiar, acondicionar y tapizar aquel amplio y destartado portalón, que iba a ser dedicado en humilde, pero limpia y fragante capilla en que se instalara Cristo Sacramentado, Amado de Teresa de Jesús.

Nada más pisar las monjas descalzas, con su Madre y Fundadora a la cabeza, la "nueva" pero destartada casa medinense, doña Elena de Quiroga, rica dama de Medina, comenzó ayudando a la nueva Comunidad con dadas de cubria indole: reposteros que cubrían las griterías de la flamante capilla, colchas, alimentos y dineros. Era esta señora, viuda de don Gaspar de Villamoel, que adquirió gran fortuna y fama en el Perú, y sobrina del cardenal Quiroga, arzobispo de Toledo, la cual, una vez casados, colocados sus hijos, profesó en este convento de Descalzas, del que llegó a ser priora así, como en el de Toledo, de la misma orden. En lo que Fray Antonio de Heredia y el capellán Julián de Avila, hacían reparar la ruinosa casa comprada por la Santa, un mercader—que creemos pueda ser el propio Francisco de Dueñas y Hormaza—, que pesaba en una muy buena casa, dijónos fuésemos a lo alto de ella, que podíamos estar como en casa propia.

Tenia una sala muy grande y dorada, que nos dio para la iglesia... así se expresa Teresa de Jesús, y continúa: "Ya con esto comencé a tener sosiego...". Se habla ganado a los habitantes de Medina, pero tenía que librar la dura lucha, callada, solapada, que las otras órdenes monásticas empezaban a hacerla, y en modo principal, los de su mismo hábito, como en Avila. Medina respondió con su hospitalidad proverbial, y comprendió y admiró en seguida la vida de intensa piedad y sacrificio de la nueva observancia carmelita.

La Santa termina el capítulo relativo a sus trabajos y alegrías en nuestra Villa, con los siguientes párrafos, que entresacamos. "Las monjas iban ganando crédito en el

pueblo, y tomando con ellas mucha devoción, y (a mi parecer), con razón; porque no entendían, sino en cómo pudiese cada una más servir a nuestro Señor..." "...Comenzó el Señor a llamar algunas para tomar el hábito; y eran tantas las mercedes que les hacía, que yo estaba espantada".

Antes de continuar hablando de esta trascendente estancia de la Santa Andariega—que aquí comenzaba a ser—queremos hacer un inciso para tratar de explicar los motivos que impulsaron a Teresa de Jesús, a salir de su Avila natal, y de su fundación de San José.

El 4 de diciembre de 1563, una vez aprobados los últimos Decretos disciplinares, en la amplia y suntuosa nave central de la Catedral de Trento, el cardenal Marco, en nombre de S. S. Pío IV y en presencia de seis cardenales, tres patriarcas, veinticinco arzobispos, ciento sesenta y siete obispos, siete superiores generales, siete abades y treinta y nueve procuradores de ausentes, declaró clausurado el XIX Concilio Ecueménico de la Iglesia de Cristo.

Y es precisamente en esta su sesión XXV, donde son aprobados los Decretos relativos a órdenes religiosas (práctica real de pobreza, entrada en el convento, elección de prela-dos, vigilaría de la clausura, etcétera).

Como inmediata consecuencia de ello, y para darle mejor cumplimiento, S. S. Pío IV comisionó a los generales de las órdenes religiosas, para que inspeccionasen y remediasen el estado de los conventos, que fuesen necesarios dentro de su Orden, en los diversos países y provincias.

Y así, Fray Juan Bautista Rubeo, general de las Carmelitas, se presentó en España, para poner término, donde fuese preciso, a la vida de relajación que algunos conventuales llevaban, ya que más de un siglo de regla mitigada, muchos abusos habían llegado a ser considerados como normas de derecho consuetudinario. En todos los sitios se encontró Rubeo con dificultades, y hasta con serias oposiciones. Sin embargo, en el convento de Descalzas de San José, en Avila, descubrió, con la consiguiente sorpresa que todas las reformas que habían procurado vanamente inculcar en otras casas de religiosas carmelitas, estaban allí en todo su vigor y con todo su rigor.

Teresa de Jesús, se habían anticipado a los Decretos del Concilio Tridentino, implantando en su Regla y Constituciones, las recomendaciones y decretos mucho antes que cualquiera hubiese pensado en formularlos.

Por todo ello, Fray Juan Bautista Rubeo, desde Valencia escribió, en contestación a Teresa autorizándola a fundar "dos monasterios, como quien deseaba la mayor Religión de la Orden".

A partir de este momento y por designio de la Providencia que inspiró—como tantas veces—a Teresa de Jesús, ésta eligió la Vila Isabelina, la Ciudad de las Ferias, para verificar dentro de sus muros, cargados de siglos y de historia, el genial y vivificador trasplante de la savia del San José abulense al San José medinense.

En la época que Santa Teresa verifica la fundación de su convento de Descalzas de San José, existían en Medina, los siguientes conventos de monjas: El de la Visitación, vulgo Fajardas, de la regla de Santo Domingo, que existió en terrenos de la hoy calle de Colen y vía férrea. Santa Isabel, de franciscanas, subsiste el edificio, ubicado en la calle 11 de febrero e Isabel la Católica; el de Trinitarias de la Compasión, exclaustradas en 1837 (el edificio se encuentra al final de la calle de Carrera).

Todos éstos y el de las Beatas franciscanas de la Visitación, han desaparecido, subsistiendo a más del fundado por Santa Teresa, los siguientes: Monasterio de Santa María la Real, de dominicas; monasterio de Santa Clara, de franciscanas clarisas; Santa María Magdalena, de la Penitencia, de agustinas recoletas.

Como dato curioso relativo a los religiosos medinenses, extraído de los Legajos del R. C. de Hacienda, en el Archivo de Simancas, y para percatarnos de la importancia que aún conservaba Medina en 1591, años de su rápida decadencia, diremos que había en la Villa: Franciscanos: cincuenta; Franciscanos Descalzos: quince; Premostratenses: doce; Benedictinos: tres; Dominicos: treinta; Agustinos: treinta y dos; Jesuitas: treinta; Trinitarios: veinticuatro; y Carmelitas Descalzos: veinticuatro también; a más de ciento treinta y seis clérigos (clero seculari, repartidos en los dos Cabildos, el Colegial y el Párroquial.

Total, la población eclesiástica medinense de varones se elevaban en 1591, a trescientos cuarenta y seis ordenados.

Medina del Campo, pues, ofrecía para la Santa de la Raza, para la Mística Reformadora, condiciones inmejorables, dada la importancia de los caminos que a él confluían, la opulencia de la Villa, y la esplendor y piedad de sus moradores. Y como siempre, Teresa de Jesús acertó de pleno, porque las gentes de Medina se habían pronunciado, inmediatamente, a favor de las monjas descalzas; pero, sin embargo, los irritados monjes persisten en su hostilidad, como sucedió en Avila y como siguió sucediendo hasta la intervención personal y directa del rey Felipe II.

Muy importante para la historia de Medina y de la Orden descalza es esta segunda fundación de Santa Teresa. Pero mucha más trascendencia tiene para la Historia de la Iglesia, para la Mística y la Poesía y para el pensamiento cristiano el providencial y trascendente encuentro de la M. Teresa de Jesús con fray Juan de Yepes, del cual, D. m., trataremos, con tu nia, paciente lector,

Hablando con... José Manuel Monsalve Fernández

Este muchachote es de Medina, tiene diecisiete años, mide 1,95 y pesa 90 kilos, nació y pasó su infancia a la sombra del Castillo, pues apenas hace unos cinco años que abandonó la ribera del Zapardiel para fijar su residencia con sus padres en la bella capital donostiarra.

Hemos tenido el gusto de



saludarle en plena calle en medio de la curiosidad de los transeúntes que admiraban sorprendidos su estatura, y particularmente del bello sexo que preguntaba al ver que era interviuado si se trataba de Roch-Hudson, debido a su gran parecido con este famoso artista cinematográfico.

—Nació en Medina el día 1.º de enero de 1943, para más detalles en la calle Maldonado, número 4, donde mi padre tenía un bar (su padre es el conocido y popular barman "Generoso").

—¿A qué edad abandonaste Medina?

—A los doce años, al trasladarnos a San Sebastián, donde reanudé los estudios interrumpidos en Medina en el Colegio de Isabel La Católica, ingresando en el Instituto de la Capital vasca, donde gané una beca para el ingreso gratuito en la Universidad Laboral de Sevilla, donde he terminado la carrera de mecánico industrial.

—Tenemos entendido que eres un gran deportista.

—No tanto; si que he tomado parte en varios campeonatos, entre ellos en el Juvenil de Sevilla y en los Nacionales Escolares de Madrid.

—¿Has obtenido algún record?

—Si en el Juvenil de Sevilla el de triple salto (12,70 metros) y 1,65 metros de altura. y en el del lanzamiento de peso 11,10 metros.

—¿Qué deporte es tu preferido?

—Debido a mis facultades, el atletismo y baloncesto.

—¿En qué equipos has actuado?

—En el Real Sociedad de San Sebastián, U. Laboral de Sevilla y en la presente temporada en el primera división Aldapeta de Donostia.

—¿Piensas seguir dedicándote al deporte?

—Solo por afición y en calidad de amateur, ya que al terminar mis estudios pienso dedicarme de lleno a mi profesión.

—¿Te acuerdas de tu pueblo?

—Nunca se olvida la Patria Chica y más teniendo en ella familiares y algunas amistades.

—¿Algo más?

—Pues sí, un saludo a la afición deportiva de Medina, a todos mis paisanos y mi felicitación a vosotros por el éxito de este Semanario.

Agradecemos estos elogios y nos despedimos de este atleta medinense estrechándole la mano.

HINASA

Cómo pasan los días

(Viene de primera pág.)

yectos, sin pensar siquiera en renovarse, porque siempre hace lo mismo. La vida provinciana, excepción del reducido número de los que sienten, piensan o negocian, es algo que precisa evolucionar. Y los que gustan del sabor artístico, por iniciación, por rutinarismo, por apego a la ganancia que a nuestro alrededor se observa, terminan por encauzar sus propósitos de ambiente vulgar, de no hacer nada. Es decir, que da uno en indolente, o hay que tomar la vida con esa indiferente resignación de pasear al sol comentando los "affaires" o sucesos políticos de la vetusta, farandulesca y pesimista política internacional.

Veá, pues, Isabel Leblanc, justificado el ostracismo perpetuo de nuestro espíritu literario o periodístico.

Quizá el futuro renacer de la nueva generación, supla el colapso, y volvamos a ver aletoar la espiritualidad en todas sus manifestaciones: Tanto en el vivir provinciano, como en el bullicio alocado de las grandes ciudades.

Si amas a ALGUNOS y no amas a TODOS, no tienes la caridad de Cristo. EL DOMUND es la gran jornada de la caridad universal.

¿Leche pura en Medina? Si y embotellada de

Vaquería REGUERO

En el despacho de la Panadería de CIPRIANO MARTIN

Desde las ocho de la mañana hasta las diez de la noche

TELEFONO 149 Archivo Fundación Museo de las Ferias

BANCO HISPANO AMERICANO MADRID

Capital autorizado 650.000.000 de ptas.
 Capital desembolsado 625.000.000 " "
 Reservas 1.500.000.000 " "

CASA CENTRAL
 Plaza de Canalejas, 1

Sucursales en las principales localidades de la Peninsula, Baleares, Canarias y Norte de Marruecos

Corresponsales en todo el mundo

Servicio especializado para las operaciones con el exterior en su Departamento Extranjero.

Sucursal de **MEDINA DEL CAMPO**
 Domicilio: **GAMAZO, 11 - TELEFONOS 127 y 462**

Aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones con el número 3.527.

Boletín de

INFORMACION

de Gestoría Velasco

Padilla, 28.-Tels. 286 MEDINA DEL CAMPO

Gestor Administrativo - Agente de la Propiedad Inmobiliaria

COMENTARIO Capital y trabajo

Ya se ha escrito mucho sobre la suma de estos dos valores. No pretendemos con este comentario descubrir nada nuevo. Solamente recordar y actualizar el tema.

Al enfrentarnos con la empresa de tipo medio, a la que se aportan conjuntamente capital y trabajo, tenemos el propósito de establecer un gran grupo, que rebasando el auténtico campo de lo industrial, recoja también al sector agrícola y comercial.

El hombre aporta a su empresa —industria, agricultura y comercio— inicialmente su capital, al adquirir, traspasar o iniciar un negocio, y después, su trabajo. Debe existir una correlación entre ambos, porque vienen a constituir en suma, un enlace indisoluble, un matrimonio económico, fruto e hijos del cual serán los balances y resultados de fin de ejercicio. Cualquier mal entendimiento entre ambos, cualquier sintoma de divorcio puede ser el principio de una catástrofe.

Un negocio con buen capital y deficiente trabajo es un mal negocio. Y a la inversa un negocio con deficiente capital y buena atención puede ser bueno. Lo que quiere decir, en suma, que el trabajo es el varón, esposo y rector de ese matrimonio. Siempre así el peso y la trascendencia del valor trabajo.

El trabajo sin capital puede ser al final de un año redondo un signo débil, pero siempre un signo positivo. El capital sin trabajo, puede que también sea un signo positivo, pero reducido a una menor potencia, cuando no lo sea negativo.

Entendemos que lo esencial, lo fundamental es trabajar; porque ya entendemos de casos en los que el trabajo se hizo pero trabajar para construir, signo negativo al aportar sólo un esfuerzo personal lleno de voluntad, pero sin entendimiento, y casi sin memoria.

Es decir, trabajar con entendimiento y si es posible con capital. Y así al final todo bien.

Da pena ver por esos mundos de Dios hombres llenos de riqueza que no quieren—o no saben—trabajar; y de otra parte hombres llenos de voluntad y entendimiento para el trabajo, sin capital que les ampare. ¡Qué lástima que no se sepan poner de acuerdo! Sería una boda feliz. Prometemos ir a ella.

Calendario Laboral

En la presente semana no existe fiesta laboral alguna.

AUTOMOVIL - CAMION - MOTO - TRACTOR

A partir del día 1.º, tienes que pasar REVISION anual a efectos de REQUISITA MILITAR de tu vehículo.

VISITA GESTORIA VELASCO

y rápidamente haremos esta gestión.



VEHICULOS

VENTA A PLAZOS DE TRACTORES

Resolución de la Dirección General de Agricultura sobre inscripción en las Jefaturas Agronómicas de tractores y cosechadoras en las compras a plazos. ("B. O. del E." número 236 de 1-10-60).

PARTE DISPOSITIVA.—Esta Dirección General ha resuelto que, en los casos de pago a plazos de los tractores agrícolas y cosechadoras de cereales, y en general de toda la maquinaria de inscripción obligatoria, cuando sea solicitado por la firma vendedora, se proceda a su inscripción en el Registro de Maquinaria Agrícola de las Jefaturas Agronómicas Provinciales, con la anotación de: "EN DEPOSITO CON RESERVA DE DOMINIO A FAVOR DE..." (nombre de la firma vendedora).

NORMAS DE TRAMITES Y NOTIFICACION A LA D. G. DE AGRICULTURA.—"Para el exacto cumplimiento de esta resolución, las firmas vendedoras, cuando deseen disfrutar de tal reserva de dominio, al notificar a este centro directivo las ventas efectuadas a los efectos de que se expida la autorización de inscripción a la Jefatura Agronómica correspondiente, deberán indicar las realizadas a plazos, acompañando copia autorizada del contrato suscrito por el comprador y vendedor".

CANCELACION DE LA ANOTACION EN DEPOSITO.—La anotación en depósito no será anulada, salvo mandato judicial, hasta que se presente en la Jefatura en que estén registrados, un documento suscrito por la parte acreedora en el que se consigne que por haberse cumplido todas las condiciones del contrato, queda la máquina de que se trate de plena propiedad del comprador.

EFFECTOS DE LA ANOTACION.—Mientras exista la inscripción "en depósito", no se autorizará la baja de dichas máquinas en el Registro y no podrá, por tanto, ser dado de alta a nombre de tercera persona en el Registro de ninguna otra Jefatura Agronómica provincial.

"Esta resolución no afecta a las ventas de material usado que se concluyen entre particulares".

Se habla mucho estos días sobre la posibilidad de utilizar gas butano como combustible en los vehículos españoles, y concretamente en los taxis o coches de servicio público.

Esto que es una novedad para España, se viene realizando

en muchos países de Europa, y con gran extensión en Italia, donde existen unos 350.000 vehículos accionados por este carburante.

En España, el verdadero propulsor ha sido el jefe del Grupo Sindical del taxi, señor Calderón. Se han hecho ya diversos ensayos y todos con éxito. La realización industrial está sólo pendiente de cuestiones no técnicas: autorización de industria y acuerdos de realizadores con el productor de "Gas Butano, S. A."

"Bergiers Internacional" ha facilitado, por vía de ensayo, un equipo completo para pruebas, y ya llevan más de dos meses de éxito. La realización industrial parece que correrá a cargo de Onteva.

Los aparatos costarán unas 10.000 pesetas. Apenas habrá que hacer cambios en los vehículos. No los perjudica ni desprecia en absoluto, y la economía respecto al uso de la gasolina es casi del 50 por 100 del gasto.

Lo más curioso respecto a la posible utilización del Butano como carburante en vehículos, es la pretensión de exclusiva para los taxistas que, al parecer, mantiene el jefe del subgrupo.

Cifras estadísticas: El número total de vehículos matriculados en 1959, ascendió a 153.403; de ellos:

Turismos, 44.014; camiones, 12.672; autobuses, 744; y motocicletas, 99.973.

Ferías de la Semana

PROVINCIA DE AVILA.—Burgohondo, 17 al 20; Mirueña, 20 al 22.

PROVINCIA DE BURGOS.—Santibáñez, 18 y 19.

PROVINCIA DE CIUDAD REAL.—Fuente el Fresno, 22.

PROVINCIA DE GUADALAJARA.—Brihuega, 23 al 25; Torija, 18 al 22.

PROVINCIA DE LEON.—Murias Paredes, 20; Magaz, 18; Cea, 17 al 19; La Robla, 20 y 21; Ventosilla, 19 y 20.

PROVINCIA DE PALENCIA.—Congosto, 20; Saldaña, 22 al 24.

PROVINCIA DE SANTANDER.—Ramales, 20.

PROVINCIA DE ZAMORA.—Bermillo, 20.

Indice Legislativo

Boletín núm. 244.—Retribuciones.—Decreto por el que se ordena la retribución del trabajo por cuenta ajena.

CAZADOR!

Mira tu licencia de caza. Si caduca, pide su renovación por

Gestoría VELASCO



SEGUROS

- INCENDIOS
- ACCIDENTES DEL TRABAJO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- AUTOMOVILES
- VIDA. RENTAS VITALICIAS
- ACCIDENTES INDIVIDUALES
- PEDRISCO
- INCENDIOS DE COSECHA
- ROBO. GANADO

hágalos con

CASER, S. A.

Delegado General en Medina: RAFAEL VELASCO. • Padilla, 28

Consejo de Administración

Presidente: Excmo. Sr. D. Pedro González Bueno.

Vicepresidentes: Excmo. Sr. D. Alberto Martín Artajo. Excmo. Sr. D. José Simoes Urbola.

Consejeros: Excmo. Sr. D. José Beniloch Martínez. Excmo. Sr. D. Fernando Fuertes de Villavieco. Itmo. Sr. D. J. n. ar. o Poza Ibáñez. Itmo. Sr. D. Andrés Garrido Buezo. Itmo. Sr. D. José M. García-Belenguier y García. D. Juan Andrés Cámara González. D. José María Royo Simoes. D. Rafael Cavestany y Canto.

Director general: D. Pedrón Salinas Molina.

Secretaria general: D. Benito Gil Oñez. D. Jaime Etayo Baijera.

FINCAS QUE VENDE Rafael Velasco

PRADO de 8 hectáreas en pueblo próximo a Medina; propio para roturar. 300.000 pesetas.

TRASPASA LOCAL comercial con vivienda, céntrico. 45.000 pesetas.

50 hectáreas de secano en término de Medina, libres de colonos; 25 de barbecho, buena calidad; facilidades.

CASA en Medina, calle céntrica, buena construcción; libre. 175.000 pesetas.

FINCA de 7 hectáreas regadio, prado, ribera, gallinero y casa-habitación, a 20 kilómetros de Medina; muchas facilidades. 450.000 pesetas.

FINCA de 13 hectáreas, toda riego de canal en provincia

de Zamora, electrificada; con facilidades. 1.300.000 pesetas.

FINCA de regadio de 4 hectáreas de primera calidad; con casa de labor, electrificada. 300.000 pesetas.

TRASPASA tienda de comestibles instalada, amplia y céntrica; precio: 55.000 pesetas; renta: 350 pesetas; se facilita vivienda.

FINCA de 45 hectáreas regadio por río dos casas un kilómetro; ribera con alameda de negrillo; abundantes pastos; 500 metros carretera; electrificada.

CASA de dos viviendas, una libre con patio de 800 metros y salida de agua y alcantarillado. Precio: 110.000 pesetas.

Calendario de vencimientos

El día 31 de octubre vence el plazo para la presentación de declaración de usos y consumos generales.

El día 31 de octubre vence el plazo para el pago de los

COLABORACION

Divagaciones en torno a una despedida

A M.^a E. M.

—Mañana me voy, ¿sabes?
 —Sí...
 —Te acordarás de mí?
 —Claro.
 —Yo tampoco podré olvidar-te. Te quiero mucho.
 —Bah...! Ha sido muy poco tiempo.
 —Lo suficiente.
 —Ya verás como en seguida pasa...

... Ya verás como en seguida pasa! ¡En seguida...! Los días si que han pasado... Y cada vez recuerdo con más fuerza. Ella reía cuando, juntos, leíamos "La Divina Comedia". Ella reía cuando ensalzaba yo la pasión del Dante. Ella decía: "Es imposible". Y reía... ¡Reía! Luego, abriendo "Las Dolores" de Campoamor, señalaba una frase y decía:

—Lee...
 —"Vivir es olvidar..." Y ella reía...

¡Cuántas veces he leído, desde entonces, esta frase! ¡Cuántas veces...! Pero los días pasan y cada vez recuerdo con más fuerza...

Ella decía: "Somos muy jóvenes". Y yo sentía cómo aquella frase de Paco—el loco, el soñador, "el de los pensamientos pasados por agua", como yo le llamaba un poco en broma—martilleaba fuerte en mi corazón y en mi alma, y martilleaba el cerebro. "No existe nada para el amor... porque no es el tiempo el que pasa por nosotros, somos nosotros los que pasamos por el tiempo". Sí, Paco tenía razón, no existe nada para querer. No sé si acaso será cierto lo del tiempo. No puedo saberlo, no soy

filósofo... Pero si estoy seguro de que la juventud sabe y puede querer con abnegación sublime... aunque ella diga:

—De joven se olvida pronto... Además, mira.

Y vuelva a enseñarme "Las Dolores" de Campoamor.

¡Vivir es olvidar!
 Si, puede ser... Pero los días pasan y cada vez recuerdo con más fuerza.

Ella me había dicho: "Ha sido muy poco tiempo". Y a mi memoria vinieron aquellos mis primeros versos.

...Sólo un segundo,
 Para unir dos ilusiones.
 ¡Sólo un segundo!

Si, sólo un segundo... y luego toda una vida. Toda una vida en pos de esa ilusión, como Dante. Consagrar, como él, toda una existencia para un solo y maravilloso ideal...

—¡Toda una existencia! Demasiado tiempo...

—El Dante...
 —Dante era Dante...
 —Yo tengo el mismo derecho a querer, ¿no?

—Ya verás como dentro de un mes ni te acuerdas... Además, ya se sabe, los jóvenes de hoy día...

¡Cuánto! ¡Cuánto, Dios mío, se habla de nosotros...! Dicen que no tenemos ideales, que los jóvenes de hoy somos unos inadaptados...

Los jóvenes de hoy...
 ¡Los jóvenes de hoy pensamos y queremos y luchamos por aquello que deseamos, como ayer pudieron luchar y querer nuestros abuelos...!

Fue César quien me lo preguntaba: "¿Qué opinas tú de nosotros, de los jóvenes?". Se lo dije.

—Tienes razón—dijo él. Luego le conté "lo mío". "lo de ella"... Y él dijo:
 —Si que es muy difícil olvidar...

CALLISTA Iglesias

Bravo, 10

PERDIDA

Una señora viuda con varios hijos pequeños ha extraviado doscientas pesetas. Por el gran desequilibrio que causa en el hogar rogamos nos sean entregadas.

Reparaciones y Construcciones de CARROCERIAS, CABINAS DE TRACTORES y CAJAS PARA CAMIONES



Soliciten presupuesto sin compromiso a:

Talleres MADRID

Calle Isabel la Católica, 5

MEDINA DEL CAMPO

Una marca de garantía

Camisas PLATA

Camisa Plata perfecta

Ud. podrá presumir de poseer el mejor frigorífico, si compra un **KELVINATO**. Línea esbelta, más moderno, más capacidad, menor consumo. ¡Y es también congelador! Pídale en

Almacenes La Valenciana

Distribuidores exclusivos para MEDINA DEL CAMPO, OLMEDO y NAVA DEL REY

dar cuando se quiere mucho...

¡Claro que es difícil olvidar! Gracias, César. Era yo solo contra ella, contra otros muchos, contra los de "Bah, eres joven. Ahora ya no estoy solo. César, Paco, Pablo, José María... ellos piensan como yo, ellos saben que la juventud es muy grande, ellos saben que hay que querer mucho de joven para ser querido luego...

José y Pablo me dijeron: "¡Hale, muchacho!". Sólo dos palabras, una palmada en la espalda y todo el enorme cariño de una gran amistad... ellos también querían, y sabían cuán difícil es olvidar cuando el cariño es grande... aunque se sea joven.

Mientras, interrumpiendo el recuerdo, otra vez "La Dolora" de Campoamor en la imaginación... "Vivir es..." "Dios, si yo quiero rabiosamente!

Si, ella estaba segura de que yo habría de olvidarla. Ella creía que yo la he olvidado... ¡Aquella despedida...! ¿Por qué habríamos de despedirnos? Ella tenía que irse, yo también... ¿Por qué no nos fuimos sin decirnos nada...?

Despedirse...
 Sólo una vez lo hicieron Freud y Bréuer. A los pocos días... acobardado este último por las incansables críticas y la creciente tormenta que estaba levantando sus teorías—sólo comparables a la tormenta levantada por Darwin con sus conceptos sobre la evolución—al tratar de un asunto tan prohibido como lo era el sexo, abandonó a Freud y le dejó que sólo labrase su propio destino... A los pocos días de despedirse...

No quiero asegurar, ni mucho menos, ningún maleficio rondando las despedidas. Sería absurdo. Día a día se despiden millones de personas y no pasa nada. Simplemente me acordé de Freud, tampoco a él le gustaban las despedidas...

Despedirse...
 Tampoco a Dante le gustaba... y se marchó tras Beatriz viajando los Infernos, el cielo...

¡Dante! Otra vez tú bailando en el cerebro.

Ella reía cuando yo la dije: —¡Cuánto debía querer a Beatriz!

—Es imposible, todo es hipérbolo...

Luego, señalando "Las Dolores" de Campoamor, dijo:

—Lee...
 Lei: "Vivir es olvidar..."

Desde entonces han pasado muchos días... muchos... pero cada vez recuerdo con más fuerza...

FERNANDO GARCIA DE RODILANA

En la perspectiva del Evangelio, hablar de caridad local, diocesana o nacional no tiene sentido. El amor cristiano o se dirige a todos los hombres o no es cristiano. Por eso la caridad siempre debe ser universal. 23 de octubre, DOMINGO DE LA CARIDAD.

Vendo cinco novillas holandesas; superiores preñadas. Al coger cría.

Tomás Grande

Confesión

Preparo ya el viaje, hacia el descanso eterno, no me voy de capricho, a colarme en el nicho, pues te que allí el Infierno, me tiene que aguardar. Llevo mucho equipaje, (hasta abrigo de invierno), y sabiendo de antemano, que allí me han de abrigar. Ir de abrigo es un dicho, más sé que más de un traje, me tienen que cortar. Cuando enseñe el barullo de pecados que llevo, ya siento hasta el murmullo, que yo he de levantar. Segura es mi sentencia. Y aunque pida clemencia, me habrán de condenar.

¿Qué triste es condenarse, por toda eternidad, teniendo uno en sus manos, el poderse salvar! ¿Por qué, Señor, no hice lo que tu ley decía? ¿Por qué, si yo creía, tu voz no la escuché? Yo a Ti sí te lo oía un día y otro día, una vez y otra vez. Yo muy bien me recuerdo, lo que Tú me ordenabas que tenía que hacer, y si estaba de acuerdo, ¿por qué me condenaba, haciendo lo contrario que debía de ser?

Sólo un pequeño esfuerzo, y habría coneguido, tu ley cumplir y amar, sólo un pequeño esfuerzo. (que no) pude lograr, sentía muchos días tu voz al despertar—que me ordenaba—"a todos has de amar". —y lo intentaba—. Y yo te prometía, que así lo cumpliría, que fuera de verdad. Hacia lo

imposible, por empezar a hacerlo, mas se me hacia horrible, y así, sin yo quererlo, nunca en realidad, ¿Cómo amar al vecino, sintiendo aborrecerlo? ¿Cómo ir a su camino, y él ir a socorrerme, si yo sé que él un día, me prometió matar? Y llegué hasta su puerta, como Tú me ordenabas, y hasta casi llamaba, más nunca llegué a entrar. Me avergonzaba, y de ira temblaba, que pudiera pensar que le adulaba, y que eso me llevaba a su puerta acercar.

Por eso a tu presencia, tendré que confesar, ¡no quisiera como hermano!, Señor, volvi a pecar!

Otros días, yo siempre te escuchaba, me decías, y casi me

ordenabas, "yo sentiría mucho, que tú te condenaras". Y te sentía, que hacía el bien me impulsabas: Después yo me olvidaba y casi no creía, o al menos no lo oía, si algo sacrificaba de mi placer, en lo que Tú ordenabas, Todo eso hacia. Y más. Al otro día, llegaba a creer, que yo no era quien lo hacia, ¡Bah! Seguro que Tú perdonarías.

Era un montón de cosas, que yo escuchaba, y te oía, que no habrías de hacer, y jugaba, y comía, y bebía, con exceso y placer. Y yo no reparaba en el que mal vivía, y no le socorría como era mi deber,

¡No pensé en más hermanos! Y yo, Señor, peque.

Muchos días de invierno, pasaron a mi lado, en su vida de Infierno, hermanos ateridos, de frío y de pesar, y no les consolaron, el repartir la mio y darles bienestar, y pude realizarlo, y no lo hice jamás. ¿Cómo puedo yo ahora, compasión esperar?

¡Señor!, sólo merezco, que me traten igual.

Tu presencia la oía, y preteclar negar, no quiero, mas no te obedecía. Y si he de ser sincero, es que espero de Ti, en mi aliento postrero, que llegues hasta mí, Y en mi agonía, ya nubla mi razón, para mi gloria, y tu soberanía, tu infinito perdón y tu misericordia.

B. Palomar Hidalgo

El mejor surtido en mantas de cama Casa Grande

Cajones vacíos, todos tamaños, vendo de regalo

Ferretería Tñiga

Anúnciese en LA VOZ DE MEDINA

INTERESANTE INVERSION

Se vende magnífico solar y edificios de 1.150 metros cuadrados con acceso a cuatro calles, enclavado en el centro de Medina. Reúne inmejorables condiciones para establecimientos de industria o construcción de viviendas

Informes: En esta Administración

Domund de la Caridad (23 de Octubre de 1960) EL ROBO S. A.

LA CARIDAD ES UNIVERSAL

"Extiende tu caridad por todo el orbe si quieres amar a Cristo; porque los miembros de Cristo se hallan dispersos por el mundo. Si amas a una par-

te, estás dividido; si estás dividido, no estás en el cuerpo; si no estás en el cuerpo, no estás bajo la Cabeza. El ama a su cuerpo. Si tú te desgajas de su cuerpo, la cabeza no

se separa de su cuerpo. Es como si alguien te quisiera besar en la cabeza y con zapatillas de clavos pisoteara tus pies, queriendo retener tu cabeza y besarla. No gritarías en medio de las palabras del que te honra, diciéndole: "¿Qué haces, hombre? Me estás pisando". No dirías "Pisas mi cabeza", porque estaba honrando tu cabeza; pero la cabeza gritaría más por los miembros pisoteados que por sí misma, que era acariciada. Contesta tú, si puedes: "¿Por qué te pisé? Quise besarte, quise abrazarte". "Pero, ¿no ves, necio, que lo que quieres abrazar llega por una cierta trabazón de la unidad a lo que pisas?". Más sufre lo que pisas que se alegra lo que honras; porque lo que tú honras sufre por aquellos a los que tu pisoteas." (San Agustín, ML 35, 2.060.)

CARIDAD MISIONERA

"Con el dinero que el cristiano gasta a veces en gustos pasajeros, cuánto no haría ese misionero paralizado en su apostolado por falta de medios! Examinense sobre esto punto todos los fieles, todas las familias, todas las comunidades cristianas. Recordando la "generosidad de Jesucristo N. S., que, siendo rico, se hizo pobre por vosotros, para enriqueceros con su pobreza" (11 Cor. VIII, 8), dad de lo superfluo e incluso a veces de lo necesario. De vuestra liberalidad depende el desarrollo del apostolado misionero. Cambiaría la faz del mundo si cambiara la caridad." (Pío XII, "Fidei donum".)

Lea usted

LA VOZ DE MEDINA

No sólo ha de haber bandoleros en la montaña, como los famosos "Siete Niños", "Juanín", "José María", y otros tantos héroes "qutones", sino que también lo hay en el llano, y además gente buena, ¡qué caramba!, que no les gusta hacer daño a nadie y que solo se dedican al dulce oficio de sustraer lo ajeno. Unos, muy hombres, roban solitos y con la ayuda de personas caritativas o enamoradas de sus honorables huesos, como el siempre llorato y nunca bien ponderado Luis Candelas, tan traído y llevado de artistas. Otros son más miedosos y tienen que "mandar" eu bandadas, como aves de esas feas, ocultas las facciones por unos paños negros, que dicho sea de paso, no les sientan nada bien y están muy ridiculos. A esta última jerarquía pertenecen los "X" juvenes, que hace unos cuarenta o cincuenta años, merodeaban por un pueblecito castellanu, y a falta de que les saquen poesías escritoras, listres o den su pomposo nombre a cuevas de turismo, hombres sin ilustrar pero con dinero, yo voy a referir las hazañas de estos bienaventurados angelitos que no rompieron platos, pero saltaron corrales, que no comieron a nadie pero videron con lo de todos... en fin, a estos hombres de bendita memoria les dedico mi más rendido homenaje... Un minuto de silencio...

Pues contando hechos ciertos, una noche, la cuadrilla, vamos a llamarla de los "conocidos", quisieron robar en una casa. Eran ocho. En la casa había, la noche de "autos" seis hombres jugando a la baraja, ocupación muy noble y "pueril" en la que solían gastar sus ratos de ocio la aristocracia del pueblo en el que no había guardia civil, ni nada que se le parezca, con un alcalde tan "cazurro", con perdón del "leyente", y

tan aterrado como los temidos vecinos del pueblo.

Siguiendo con los seis hombres de la baraja y cuando más entusiasmados estaban en pleno fulgor del juego, entraron en escena y de improviso, sin previa tarata como hubiera sido natural, los ocho "conocidos" que en un santiamén, a éste quiero, a éste no quiero, dejaron fuera de combate a los seis desventurados jugadores que tuvieron que conformarse con ver los hechos atados de pies y manos. Mientras dos quedaban vigilando por si llovía, los otros se dedicaban a "trabajar" como Perico por su casa. Cuando acabaron la "faena" que fue de cuatro orejas y rabo, desataron a los encogidos caballeros, les plancharon y con la conciencia tranquila de su buena acción se despidieron de ellos con un dulce apretón de manos y con los ojos arrasados en lágrimas. Estos casos y otros parecidos ocurrían en el pueblo todas las noches y era ya una cosa muy natural y lógica, tanto que un buen hombre del pueblo se enteró que el turno le tocaba a él, las vísperas de Semana Santa, pues debían de pasar los "conocidos" bien las fiestas, y este pedazo de pan, dejó sus puertas abiertas, para poder facilitarles la entrada y no tenerse que levantar a abrir. Nuestros valientes héroes, al ir a robar y ver las puertas abiertas y no ser de calor, pues hacia todavía fresquito, les oíó a "chamuzquina" y calladito, calladito, hicieron mutis por el foro. De entonces acá el pueblo es muy confiado, pues todos viven con las puertas abiertas. En cuanto a los pobres "conocidos" fue el único año que pasaron unas fiestas trísticas y tristonas. Siempre lloraron su primer fracaso en una cueva llamada, para más señas, de las lamentaciones.

Otra noche fue su objetivo la casa de un pobre sacristán que vivía con una tía suya y ya tan vieja que rondaría las 80 primaveras, su sobrino los 60 y el pobrecito estaba enfermo. Su honorable tía todas las noches salía, sobre las doce, a una cocina que había en el corral para coger un vasito de leche y llevarse a su querido niño, como ella le llamaba. Para ir a la cocina tenía que abrir una puerta, la cual, tenía una buena cerradura, a prueba de ladrones. Todo esto lo sabían los "conocidos" y pensaban entrar en la casa, en el momento de salir la vieja.

Quiso la casualidad, que la noche en que pensaban entrar nuestros hombres, se había acatarrado la vieja y antes de acostarse metió dentro la leche, cerró con llave y se durmió. A media noche fue a llevarle el vaso de leche a su sobrino y a la vuelta oyó unos golpecitos a la puerta del corral y una voz cavernosa que decía: ¡Abre, gato viejo, que no te vamos hacer nada! ¡Anda abre! Pero el gato viejo que era muy valiente y algo sorda, no se intimó y con lo ofendida que estaba de creerse oírle llamar gato y sobre todo vieja, eso no se lo perdonaba, así que les dio las buenas noches y se metió en la cama. Así pudo guardar la casa del saqueo. Estas y otras hazañas que serían largas de contar hicieron estos moqueteros, armados de manos, pies, paños, cuerdas, pistolas sin bala y trabuco sin piston, que eran la delicia de un pueblo sin luz, sin guardia civil y sin teléfono pero, con mucho sa-

UN NUEVO ESPACIO

«CARAS INFANTILES»

LA VOZ DE MEDINA, siempre atenta a las peticiones de sus lectores ha llegado a tomar el acuerdo de que a partir de números próximos, el espacio dedicado en un principio a "Estampas de la Villa" y posteriormente a "Bellezas medinenses", sea sustituido por el de "Caras infantiles", en el cual podrán participar todos los hijos de nuestros lectores, hasta los cinco años de edad inclusive, y siempre que cumplan los siguientes requisitos:

1.º Para los habitantes fuera de la Villa, solamente es necesario, nos remitan por correo una foto con el nombre y apellidos del niño y padres.

2.º Los habitantes en Medina, se harán necesariamente la "foto" en ESTUDIOS MONTES, colaborador nuestro, el que les fotografiará GRATUITAMENTE, presentando al mismo, el referido boletín. Dichos trabajos los efectuará todos los días de la semana entre las horas comprendidas entre las cinco y las siete de la tarde.

3.º Las fotos se publicarán por orden de recepción en nuestra Redacción y si recibiéramos varias en el mismo día su publicación se verificará por riguroso sorteo. LA REDACCION

CARAS INFANTILES

Niño.....

que vive en..... de..... años de edad,

La presentación de este boletín, supone la aceptación de las condiciones. Si el niño o niña reside en Medina y cuenta como máximo la edad de cinco años, le da derecho a hacerse una foto gratuita en ESTUDIOS MONTES, para su publicación en la sección "Caras infantiles", de LA VOZ DE MEDINA.

NOTA.—Es imprescindible llenar todos los datos especialmente la edad en meses o años.

Con BUTANO cocinará con más rapidez, economía y comodidad. Entrega inmediata de cupos

CALENTADORES y COCINAS de las mejores marcas en

Almacenes La Valenciana

CINE COLISEO

HOY, DOMINGO, 16 de octubre de 1960
ESTRENO: Sesiones: 7,30 tarde y 10,30 noche

¡Una película grandiosa como su título!



Una historia de hondo sabor dramático entre hombres curtidos y de mirada tan fría como el acero de sus hachas. ¡Una gigantesca epopeya en las tierras de Montana, donde hombres enloquecidos luchaban con furia salvaje.

Complemento de dibujos en color: EL REY DEL BUGUI

Hablando con... RUFINO LOZANO "FINITO"

TAURINAS Ayer, en Avila

Llega a nuestra sección nuestro querido amigo "Finito", el cual nos ofrece con su habitual simpatía una charla para LA VOZ DE MEDINA.

El amigo "Finito", gran peñuero y polifacético, nos va a decir algo acerca de su oficio en la actualidad.

—Dada la abundancia de las máquinas eléctricas de afeitar, ¿se ha notado decadencia en las peñuqueras?

—Soy de los que creo, como profesional, que el afeitado a navaja es el mas perfecto, y si la herramienta es manejada por manos expertas no irrita lo más mínimo, todo lo contrario de lo que ocurre con la máquina.

—¿Qué nos dices de los cortes de pelo "tipo navaja"?

—Creo que es de tipo elegante y es de éxito rotundo; además, el oficial está a la altura de las circunstancias, que son las que mandan, y por añadidura más retribuido en sus honorarios. Además hay que bregar con el gusto de todos los clientes y de muchas nacionalidades y siempre hay que demostrar que el oficial de una peñuquero no es un inexperto y que domina las exigencias del público saliendo de afeitado y corte como antiguamente se hacía.

—Agradecemos estas explicaciones como profesional auténtico dentro de tu oficio difícil y vamos a pasar a lo muy personal y muy tuyo, cuando en las horas de ocio nos divertas con tus cosas clásicas, llenas de sabor y gracia en tu arte cómico y que en infinidad de ocasiones, antes de tu marcha a Madrid, te hemos visto actuar durante una infinidad de años y sentimos tu ausencia. ¿Añoras a Medina?

—Yo, como medinense y un enamorado de mi tierra, siento una gran sensación cada vez que me veo entrar en este querido pueblo, que para mí es lo mejor que hay en el mundo, no solamente por el mero hecho de ser de él, sino por el público tan generoso y bueno que encierra.

—Descifranos esa generosidad de que hablas.

—Dentro de mis actuaciones modestas en muchos establecimientos de ésta, siempre encontré el aplauso unánime de

cientos de admiradores y —por qué no— admiradoras, que exteriorizaban sus simpatías hacia mí, y hubo momentos en mis actuaciones que me creí llegar a ser un artista en este género de "caricato", que era mi fuerte; incluso hubo señores entendidos en la materia que me dijeron en ciertas ocasiones que hubiera po-



—¿Alguna anécdota de tu vida artística local?

—Hombre, las anécdotas se contarían por miles. Constituimos un trio muy famoso y que voy a reseñar por ser digno de elogio. Se trataba de mis buenos amigos Ernesto Rodríguez Manso "Tetín" y Francisco Alonso Pinacho "Paquillo"; este último es para mí hoy día el más entendido en "la trompaquia" de los muchos que he tratado, además de extraordinario imitador del cantante de Pepe Blanco. Y a lo que iba; cierta noche nos encontramos el trio en una Sala de Fiestas de Medina, ante los acordes de una famosa orquesta madrileña, en una tertulia, rodeados de infinidad de amigos, y se me ocurrió ponerme en pie. El público, al reconocernos que estábamos disertando en una de nuestras personales facetas, y todos los que estaban en la pista bailando, inclusive los camareros, se acercaron a nuestra reunión, y el empresario creyó que se trataba de algún disturbio, se acercó también y pudo contemplar con satisfacción que no era así y, al terminar, de una manera muy simpática, se dirigió a nosotros; el hombre, en un alarde de simpatía, quizás de broma, dijo que si nuestra actuación se hacía demasiada larga mandaría a la orquesta a su procedencia por no hacer falta ya. Con nosotros tenía bastante.

—¿Qué opinas de Manolo Blázquez?

—He tenido ocasión de haberle visto actuar en todas las novilladas de Madrid y puedo asegurar de una manera tajante que es un torero extraordinario sin trampa ni cartón. Manolo, aunque muchos no lo crean, es de aquellos toreros que entran muy pocos en kilo por su arte personal y hay que tenerle en cuenta en tiempos vendidos, y su alternativa será el testimonio más evidente, no ya como novillero, sino como matador de toros casado, que actualmente ya lo es.

Y estas son las declaraciones del amigo "Finito", medinense residente en la capital de España, a su paso por nuestra villa, y que agradecemos en todo su valor. El nos hace constar que envía a través de LA VOZ DE MEDINA, a todos los medinenses, un saludo.

Debido a estarse confeccionando este número precisamente en las horas en que está actuando el diestro Manolo Blázquez, no nos es posible siquiera dar una reseña de dicha novillada, prometiendo a nuestros lectores el escribir "de largo" en el próximo número del día 23 de octubre.

CARTA A DON EVANGELISTA PEREZ

Muy señor mío: Le con gran satisfacción hace unas semanas el reportaje realizado por "Capotillo", en el que contestaba usted a las preguntas formuladas por dicho reporter, y en las que afirmaba que a últimos de temporada se montaría un festival taurino en pro del Asilo de Ancianos de ésta, Institución que merece todos los sacrificios y apoyo de Medina entero, en el que tomarían parte diversos diestros que citaba el articulista, e incluso usted daba a conocer el nombre de la prestigiosa ganadería a que pertenecían los cinco novillos, que pesaban al-

rededor de 200 kilogramos, hoy me tomo el atrevimiento de dirigirme a usted por medio de este simpático semanario para formularle la siguiente pregunta: ¿qué día piensa montar el anunciado festival? Y notificarle que la afición de Medina espera con verdadera ganancia la celebración del mismo. Ya estamos, si mal no recuerdo, a últimos de temporada, época de "limpieza de corrales", como en el argot taurino se dice.

Adeante, don Evangelista, y vaya por anticipado el sincero agradecimiento de toda la afición medinense y de su comarca por otorgarnos dos favores en un solo día: Primero, el hacer una meritoria obra benéfica para quienes tanto necesitan, y segundo, por brindarnos un espectáculo taurino digno no sólo de Medina, sino de cualquier cosa de primera categoría.

Le saludo afectuosamente, esperando su contestación por medio de este periódico.

UN AFICIONADO SUCRIPTOR DE "LA VOZ"

COSAS

Las mujeres son como las cuchillas de afeitar. Quieren verte con la barba afeitada, pero te trañan en cuanto te descuidas.

Hay muy buenos mozos que son muy bajos.

Los huevos los ponen las gallinas porque a las mujeres no se las ha ocurrido mandárselo a los hombres.

Cuando nuestros abuelos mandaban en casa, obedecían hasta las piedras. Cuando nuestros padres mandaban, obedecía todo el mundo, menos las piedras. Cuando ahora mandamos nosotros, ¿qué pensarán las piedras?

Llora el viudo su desgracia. Y una vieja que le estima, le susurra de esta suerte, por lo bajo en la cocina. Déjate de tonterías, que eres un tuno eso es fijo, porque de esta lotería, de mil uno, hijo, de mil uno, hijo.

La mujer es bella por naturaleza, buena por inclinación, e indigesta por obligación.

No creas que todas las vigas son de Vigo.

Las últimas noticias del accidente de nuestro compañero de redacción, señor Sánchez, no son tan graves como en un principio se temían. Únicamente de los once caballos del coche, murieron cinco.

Generalmente el viudo es como el delincuente habitual. Sale de la cárcel, y vuelve a ella por el mismo delito.

Tengo un amigo que opina que el que marida tiene que contener lo que los cigarrillos baratos. Veneno y estacas. Mi opinión es que debe ser como los motores buenos. Compresión y válvulas en cabeza.

No esperes nada de nadie, si nadie espera nada de ti.

Todas las vajillas pueden llenarse, menos el hombre. El que nace vacío, permanece en ese sentido durante toda su existencia.

Cuando veas una mujer hermosa, piensa otra cosa.

Y alegraros los que tengais enemigos. Si el tiempo sigue así pronto les veréis en la camilla.

PEPIN

NOTICIA DE ULTIMA HORA

¡Un enano vence a un gigante!! ¿Cómo? ¡Boxeo... Yudo... a tiros...!!

Para enterarse solamente tiene una salida... Asista Hoy, Domingo al Suntuoso

TEATRO OLIMPIA

y quedará convencido y satisfecho presenciando este magno espectáculo a todo color y en el más bello de los Cinemascope

EL BARBARO Y LA GEISHA

(MAYORES)

En sesiones de 7,30 y 10,30

DARIA TRABAJO

a domicilio a señoras sepan hacer labores punto a mano.

Dirigirse: DIEGO COBOS Villanueva, 18 Medina

Confección esmerada Camisas alta calidad Plata Plata

Camisa Plata única

Visite Vd. su nuevo y magnífico Estudio.

En la construcción moderna se impone el cristal:

- * En grandes espejos, que «amplían», las dimensiones de los locales.
- * En amplios escaparates y ventanales, que dan luz y alegría a establecimientos y viviendas.
- * En tabiques translúcidos, tanto interiores como exteriores, solución al problema de la luz en la vivienda actual.
- * En lucernarios, en cubiertas de naves industriales.

y todo ello hoy es perfectamente realizable con:

- * Luna pulida «CRISTAÑOLA»
- * Luna «SECURIT» en frentes «visión total»
- * Vidrio ondulado decorativo «VERONDULIT»
- * Baldosas y pavés de cristal de «ESPERANZA», S. A., de San Ildefonso.
- * Vidrio ondulado armado «VERONDULIT»
- * Tejas de cristal, planas y curvas.

Mediante la colaboración y el prestigio de

CRISTALERA MEDINA

HERRERO Y CIA., S. A.

Estudios, orientaciones y presupuestos gratuitos sin compromiso

San Martín, 6 - Apartado 56 - Tel. 211

MEDINA DEL CAMPO

Casa en Santander:

Cristalería SORIANO

Burgos, 7 - Teléf. 23418